

## ESIMESE ASTME KOHUS

**Esimese Astme Kohtu 27. novembril 2007 otsus — Athanasios Pitsiorlas versus nõukogu ja BCE**

(Kohtuasi T-3/00 ja T-337/04) <sup>(1)</sup>

*(Juurdepääs dokumentidele — Basel-Nyborgi kokkulepe — Tühistamishagi — Vaidlustatavad aktid — Põhjendamine — Õigusvastasuse väide — Otsus 93/731/EÜ — Euroopa Keskpanga kodukord — Kahju hüvitamise hagi — Ühenduse lepinguväline vastutus oma organite õigusvastase käitumise eest — Kahju — Põhjuslik seos)*

(2008/C 8/19)

Kohtumenetluse keel: kreeka

### Pooled

*Hageja:* Athanasios Pitsiorlas (Thessaloníki, Kreeka) (esindaja: advokaat D. Papafilippou)

*Kostja:* Euroopa Liidu Nõukogu (esindajad: alguses M. Bauer, S. Kyriakopoulou ja D. Zachariou, ning hiljem M. Bauer ja D. Zachariou), Euroopa Keskpank (EKP) (esindajad: kohtuasjas T-3/00 alguses C. Zilioli, C. Kroppenstedt ja P. Vospornik, seejärel C. Zilioli, C. Kroppenstedt, F. Athanasiou ja S. Vuoren-sola ning lõpuks C. Zilioli, C. Kroppenstedt ja F. Athanasiou ning kohtuasjas T-337/04 C. Kroppenstedt, F. Athanasiou ja P. Papapaschalis)

### Kohtuasja ese

Esiteks nõue tühistada nõukogu ja Euroopa Keskpanga otsused, millega ei rahuldatud hageja taotlusi tutvuda septembrist 1987 pärineva Basel-Nyborgi kokkulepet käsitlevate dokumentidega ja teiseks kahju hüvitamise nõue.

### Otsuse resolutiivosa

1. Tühistada Euroopa Keskpanga nõukogu 21. oktoobri 1999. aasta otsus, mis tehti Athanasios Pitsiorlasele teatavaks Euroopa Keskpanga 8. novembri 1999. aasta kirjaga.
2. Ülejäänud osas jätta tühistamishagi rahuldamata.
3. Jätta kahju hüvitamise hagi rahuldamata.

4. Euroopa Keskpank, nõukogu ja hageja kannavad oma kohtuasjades T-3/00 ja T-337/04 seotud kohtukulud ise. Nõukogu kannab enda ja hageja kohtukulud, mis on seotud kohtuasjaga C-193/01 P.

<sup>(1)</sup> ELT C 122, 29.4.2000.

**Esimese Astme Kohtu 20. novembri 2007. aasta otsus — Ianniello versus komisjon**

(Kohtuasi T-205/04) <sup>(1)</sup>

*(Avalik teenistus — Ametnikud — Karjääriarengu aruanne — 2001/2002. aasta hindamine — Tühistamishagi — Kahju hüvitamise hagi)*

(2008/C 8/20)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

### Pooled

*Hageja:* Alessandro Ianniello (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaadid S. Rodrigues ja Y. Minatchy)

*Kostja:* Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: J. Currall, keda abistas advokaat D. Waelbroeck)

### Kohtuasja ese

Esiteks 2001/2002. hindamisaasta hageja karjääriarengu aruande ja ametisse nimetava asutuse otsuse jätta hageja kaebus rahuldamata tühistamise nõue, ja teiseks hagejale tekitatud moraalse kahju hüvitamise nõue.

### Otsuse resolutiivosa

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Kumbki pool kannab ise oma kohtukulud.

<sup>(1)</sup> ELT C 217, 28.8.2004.